Naciones Unidas S/2019/352



Consejo de Seguridad

Distr. general
29 de abril de 2019
Español
Original: inglés

Vigésimo segundo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

I. Introducción

1. Este informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca los acontecimientos relativos a las cuestiones de los desaparecidos de Kuwait y de terceros países y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, que han tenido lugar desde la publicación de mi informe anterior, de fecha 25 de enero de 2019 (S/2019/78).

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

2. El 19 de febrero, el Ministerio de Defensa del Iraq organizó una visita a un posible enterramiento de nacionales kuwaitíes en Al-Jamisiya, en la provincia de Dhi Qar, en presencia de un testigo aportado por el Ministerio, como se había acordado en la 106ª reunión del Subcomité Técnico del mecanismo tripartito, celebrada el 11 de diciembre de 2018. Participaron en la visita el Comité Nacional de Kuwait para Asuntos de los Desaparecidos y los Prisioneros de Guerra, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), representantes de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) y una experta del Servicio de Tecnologías Geoespaciales, Informáticas y de Telecomunicaciones del Centro Mundial de Servicios en Bríndisi (Italia). Los principales objetivos de la visita eran determinar hechos consumados en presencia del testigo y evaluar la viabilidad de utilizar un radar de penetración en el suelo para buscar restos humanos en el emplazamiento de Al-Jamisiya. Durante la visita, los representantes intercambiaron información con el testigo. También se dirigieron a ellos algunos civiles locales que afirmaban tener información sobre posibles enterramientos. La experta de las Naciones Unidas en radares de penetración en el suelo examinó el área de interés y recogió muestras de suelo para su análisis a fin de determinar la idoneidad de ese tipo de radar para localizar posibles enterramientos.

3. El 19 de febrero, el Consejo de Seguridad aprobó una declaración de la Presidencia del Consejo sobre la situación entre el Iraq y Kuwait (S/PRST/2019/1), en la que el Consejo acogió con beneplácito las sólidas relaciones bilaterales entre el

19-06425 (S) 010519 030519





Iraq y Kuwait y encomió al Gobierno de Kuwait por continuar apoyando al Iraq en sus esfuerzos por lograr la estabilidad. El Consejo también acogió con beneplácito la actual cooperación entre el Iraq y Kuwait en la búsqueda de los desaparecidos kuwaitíes y de terceros países, y expresó su firme apoyo a los esfuerzos realizados por los Gobiernos del Irak y Kuwait, a través del mecanismo tripartito y de su presidencia —el CICR— en relación con esta cuestión. El Consejo tomó nota con pesar de que seguía habiendo 369 casos de desaparecidos kuwaitíes y de terceros países que todavía no se habían resuelto, y de que no se habían exhumado restos humanos desde 2004. El Consejo alentó al Gobierno del Iraq a que siguiera buscando los bienes kuwaitíes desaparecidos y, en particular, los archivos nacionales kuwaitíes desaparecidos. Tras la aprobación de la declaración, el Representante Permanente de Kuwait ante las Naciones Unidas, Mansour Alotaibi, dijo que esta enviaba un mensaje importante a las afligidas familias kuwaitíes, a la población iraquí y a la comunidad internacional sobre la importancia que el Consejo asignaba a la necesidad de lograr avances al respecto.

4. El 21 de febrero la UNAMI, en calidad de observadora, y la experta de las Naciones Unidas asistieron a la 107ª reunión del Subcomité Técnico del mecanismo tripartito, celebrada en Bagdad. Se expuso la información obtenida mediante los trabajos de excavación, las declaraciones de testigos y un análisis de mapas e imágenes de satélite. El Ministerio de Defensa del Iraq informó sobre las labores de excavación y exploración realizadas en el posible enterramiento de Karbala, después de que el CICR proporcionara equipos de excavación y expertos forenses externos. Algunos fragmentos de huesos hallados durante las labores de excavación se habían enviado a la Dirección de Asuntos Médico-Legales del Iraq para que realizara un análisis de ADN y elaborara perfiles genéticos, a fin de determinar si pertenecían a restos humanos recuperados con anterioridad. Los miembros de la Comisión Tripartita acordaron proseguir la labor de exploración en el emplazamiento de Karbala.

5. Durante la 107ª reunión, los miembros del subcomité también tuvieron oportunidad de interrogar a un testigo que tenía información sobre el emplazamiento de Al-Samawa. Los miembros del mecanismo tripartito acordaron mantener abiertos los canales de comunicación con el testigo. La delegación de Kuwait informó al Subcomité Técnico de que estaba investigando información nueva sobre el sitio de Al-Samawa, y que proporcionaría esa información a los miembros del mecanismo tripartito una vez verificada. Se acordó que las labores de exploración e investigación en el emplazamiento de Al-Samawa debían continuar.

6. Durante el período sobre el que se informa, el Ministerio de Defensa del Iraq prosiguió su investigación, por medio del mecanismo tripartito, del emplazamiento de la base naval de Kuwait y los emplazamientos iraquíes de Al-Radwaniya, Al-Baryisiya y Salman Pak. El Ministerio siguió investigando pistas obtenidas anteriormente y poniéndose en contacto con los órganos gubernamentales competentes para cotejar y verificar la información. Aunque no se habían registrado novedades, esos emplazamientos permanecerían abiertos mientras el Ministerio seguía buscando más información.

7. La Portavocía del Ministerio de Defensa del Iraq siguió haciendo llamamientos periódicos (el más reciente fue el 13 de febrero), en periódicos oficiales y en todas las emisoras de televisión por satélite disponibles, alentando a quienes tuvieran información sobre personas y bienes kuwaitíes desaparecidos a que se presentaran como testigos.

8. Las delegaciones de los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte proporcionaron al Subcomité Técnico del mecanismo tripartito una actualización sobre la información relativa a mapas,

imágenes y análisis de imágenes del período 1990-1991 que habían compartido con el CICR. Hasta la fecha, el examen de los archivos diplomáticos de Francia no ha sacado a la luz ninguna información sobre posibles enterramientos. El CICR está examinando los archivos, mientras que las imágenes de satélite todavía están pendientes de entrega por los Estados Unidos al CICR. El Reino Unido está investigando actualmente los archivos del Departamento de los Capellanes del Ejército Real para determinar si hay otros datos pertinentes que se puedan poner a disposición de los investigadores del CICR.

9. La experta de las Naciones Unidas hizo una presentación ante el Subcomité Técnico sobre la metodología de radar de penetración en el suelo y tomografía de resistividad eléctrica complementaria y su posible utilización para confirmar o descartar la existencia de enterramientos clandestinos, inicialmente en un pequeño segmento del emplazamiento de Al-Jamisiya. El informe final de la experta y una propuesta de proyecto de utilización de este enfoque integrado se distribuirán a los miembros del mecanismo tripartito.

10. Mi Representante Especial para el Iraq hizo su primera visita oficial a Kuwait el 3 de febrero, donde se reunió por separado con el Primer Ministro de Kuwait, el Jeque Jaber Al-Mubarak Al-Hamad Al Sabah, y con el Vice Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, el Jeque Sabah Khalid Al Hamad Al Sabah. En ambas reuniones, los representantes de Kuwait hicieron hincapié en la importancia de este asunto para los familiares de las personas desaparecidas y reiteraron su deseo de ver mayores esfuerzos por parte del Gobierno del Irak por localizar y devolver los bienes kuwaitíes desaparecidos restantes, incluidos los archivos nacionales. Mi Representante Especial reconoció el desaliento de Kuwait ante la falta de resultados tangibles y subrayó su intención de no escatimar esfuerzos en esta importante cuestión humanitaria.

11. También el 3 de febrero, mi Representante Especial se reunió con varios miembros del Comité Nacional de Kuwait para Asuntos de los Desaparecidos y los Prisioneros de Guerra, quienes pidieron que se redoblaran los esfuerzos por localizar testigos en el contexto de la búsqueda de enterramientos. Asimismo, destacaron que se necesitaban equipos de excavación idóneos capaces de profundizar más en el suelo, y solicitaron que se intensificaran las actividades de promoción con los miembros de la Comisión Tripartita a fin de obtener imágenes aéreas y de satélite que ayuden a determinar los posibles enterramientos. Mi Representante Especial reiteró la dedicación de la UNAMI a la cuestión, incluido su apoyo a los miembros de la Comisión Tripartita.

12. El 19 de febrero, mi Representante Especial se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, Mohamed Ali Alhakim, con quien examinó la cuestión de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. El Ministro destacó el interés de su Gobierno en ayudar a localizar los restos de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. Mi Representante Especial puso de relieve el continuo apoyo de la UNAMI al Gobierno del Iraq, y alentó al Ministro y al Gobierno a seguir ocupándose activamente de la cuestión.

13. El 18 de marzo, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq se reunió con el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, Hazem Al-Youssifi, para informarlo de los recientes esfuerzos de la UNAMI respecto de la cuestión de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. El Subsecretario puso de relieve las estrechas relaciones entre los dos países vecinos y reiteró la determinación del Iraq de resolver todas las cuestiones pendientes. Alentó a los miembros de la Comisión Tripartita a intensificar sus esfuerzos por ayudar en este proceso proporcionando imágenes de satélite

apropiadas y equipos de perforación especializados para facilitar las labores de excavación.

14. El 20 de marzo, mi Representante Especial Adjunta se reunió con el General de Brigada Hazem Qassem Majid, jefe del comité técnico del Ministerio de Defensa del Iraq encargado de la cuestión de las personas kuwaitíes desaparecidas, para ponerlo al corriente del informe de la experta de las Naciones Unidas sobre el posible uso de un radar de penetración en el suelo en el emplazamiento de Al-Jamisiya. Ambos convinieron en que se necesitaría información contextual, como relatos corroborados de testigos oculares o un análisis de imágenes de satélite históricas, para reducir la zona de búsqueda. El General de Brigada informó de algunos descubrimientos alentadores realizados durante las excavaciones realizadas por el Ministerio de Defensa del Iraq en el emplazamiento de Al-Samawa el 6 de marzo, que los expertos están examinando y reconociendo en la actualidad.

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

15. Durante la visita de mi Representante Especial a Kuwait el 3 de febrero, el Vice Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait destacó la importancia de devolver los bienes kuwaitíes desaparecidos, especialmente los archivos nacionales, que constituyen una parte importante de la historia del Estado de Kuwait. Mi Representante Especial Adjunta también trató la cuestión de los bienes kuwaitíes desaparecidos el 18 de marzo, durante su reunión con el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, quien anunció que el Ministerio había establecido un comité para reconocer y reunir los bienes y archivos kuwaitíes pendientes. Explicó que, muy probablemente, los archivos nacionales estaban dispersos por las provincias del Iraq, lo que hacía difícil localizarlos y recuperarlos. Una vez que se hubiera reunido un número considerable de artículos, el Ministerio procedería a su entrega lo antes posible. Mi Representante Especial Adjunta subrayó que la UNAMI estaba dispuesta a prestar asistencia al Iraq en este esfuerzo.

IV. Observaciones

16. Me siento alentado por la dedicación y la ardua labor de los Gobiernos del Iraq y de Kuwait y de los demás miembros del mecanismo tripartito, así como de su Presidencia, el CICR, cuyos esfuerzos han seguido centrados en abordar la cuestión de los desaparecidos kuwaitíes y de terceros países. Quisiera rendir especial homenaje a la dirección del CICR por su valiosa orientación y por las ideas y recomendaciones que ha ofrecido en este proceso.

17. A pesar de una serie de problemas, el Ministerio de Defensa del Iraq ha demostrado una perseverancia encomiable para hacer avanzar la cuestión, revitalizar la labor sobre el terreno, estudiar nuevas fuentes de información, buscar nuevos testigos y aceptar las recomendaciones de los miembros del mecanismo tripartito y poner en práctica sus propuestas. Lamento que siga habiendo 369 casos de nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos que todavía no se han resuelto, y que no se hayan exhumado restos humanos desde 2004. Exhorto al Gobierno del Iraq a que siga invirtiendo su energía en la cuestión hasta que se logren resultados tangibles.

18. Deseo expresar mi agradecimiento al Gobierno de Kuwait por su paciencia, comprensión y apoyo continuo a los esfuerzos del Gobierno del Iraq a lo largo de los años.

19. La dedicación de los miembros del mecanismo tripartito y sus contribuciones al mecanismo han sido cruciales para mantener la determinación necesaria para hacer avanzar el proceso. Insto encarecidamente a los miembros del mecanismo tripartito que están en posesión de imágenes aéreas y satelitales pertinentes a que aceleren el proceso de entrega al CICR, ya que esas imágenes serán esenciales para determinar la ubicación de los lugares de enterramiento restantes.

20. Por lo que se refiere a los bienes kuwaitíes desaparecidos que continúan pendientes, agradezco los esfuerzos del Gobierno del Iraq por alcanzar resultados concretos formando un equipo y ampliando a todo el país la búsqueda de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

21. Mi Representante Especial, Jeanine Hennis-Plasschaert, y mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral, Alice Walpole, siguen comprometidas a lograr progresos en esta cuestión mediante la promoción, el apoyo y la facilitación de los esfuerzos del Gobierno del Iraq.